

Absender/expéditeur:

Ort, Datum/Lieu, date:

Empfänger/destinataire:

Standesamt I
Schönstedtstr. 5
13357 Berlin
Allemagne

Tel.: +49 30 90 269-0
Fax: +49 30 90 269-5245
E-Mail: info.stand1@labo.berlin.de

Bitte um/Demande de:

(veuillez cocher le(s) document(s) souhaité(s) et indiquer le nombre d'exemplaires voulus)

- internationale Geburtsurkunde/extrait d'acte de naissance sur imprimé plurilingue
- internationale Heiratsurkunde/extrait d'acte de mariage sur imprimé plurilingue
- internationale Sterbeurkunde/extrait d'acte de décès sur imprimé plurilingue
- beglaubigte Abschrift aus dem Geburtenregister/copie certifiée conforme du registre des naissances (kann Hinweise enthalten zu einer etwaigen Adoption, Namensänderung, Ehe, Lebenspartnerschaft oder Tod)/(peut mentionner les parents naturels (ex: dans les cas d'adoption), les changements de noms, le mariage, le partenariat enregistré, le décès)
- Lebenspartnerschaftsurkunde/extrait d'acte de partenariat enregistré

Für/Pour:	
Geburtsname (nom de naissance):	
Ehename (nom acquis par le mariage):	
Vorname (prénom):	
Geburtsdatum (date de naissance):	
Geburtsort (lieu de naissance):	
Datum der Heirat (date du mariage):	
Ort der Heirat (lieu du mariage):	
Sterbedatum (date du décès):	
Sterbeort (lieu du décès):	

Sehr geehrte Damen und Herren/Madame, Monsieur,

ich bitte um Übersendung des/der oben angekreuzten Dokumente/s. Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir le(s) document(s) coché(s) ci-dessus.

Sollten Gebühren zu zahlen sein, bitte ich um Mitteilung Ihrer Bankverbindung mit Angabe von IBAN, BIC und SWIFT für eine Überweisung von meinem Konto. En cas de frais à acquitter, veuillez me communiquer vos coordonnées bancaires (avec IBAN, BIC et SWIFT) pour que je puisse effectuer un virement.

Mit freundlichen Grüßen/Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

(Unterschrift/Signature)